



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 31 януари 2023 г.
(OR. en)

5086/23

LIMITE

CORLX 11
CFSP/PESC 13
EPF AM 2
CSDP/PSDC 7
CSC 3
EUMC 3
COPS 5

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за мярка за помощ по линия на Европейския
механизъм за подкрепа на мира в подкрепа на йорданските
въоръжени сили

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**за мярка за помощ по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира
в подкрепа на йорданските въоръжени сили**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, параграф 1 и член 41, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) С Решение (ОВППС) 2021/509 на Съвета¹ се създава Европейският механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) за финансиране от държавите членки на действия на Съюза в рамките на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) с цел опазване на мира, предотвратяване на конфликти и укрепване на международната сигурност съгласно член 21, параграф 2, буква в) от Договора. По-специално, съгласно член 1, параграф 2 от Решение (ОВППС) 2021/509, ЕМПМ трябва да се използва за финансиране на мерките за помощ като например действия за укрепване на капацитета на трети държави и регионални и международни организации, свързани с военни въпроси и въпроси на отбраната.
- (2) През юни 2022 г. върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-долу „върховният представител“) взе участие в 14-ото заседание на Съвета ЕС–Йордания, на което бяха приети новите приоритети за партньорство. С тези приоритети за партньорство Съюзът и Йордания потвърдиха готовността си да продължат да подкрепят сътрудничеството помежду си в областта на мира и сигурността в Йордания и да продължат да укрепват сътрудничеството в областта на регионалната стабилност и сигурност, включително в областта на борбата с тероризма.
- (3) На 14 ноември 2022 г. върховният представител получи искане Съюзът да подкрепи йорданските въоръжени сили чрез засилване на военния капацитет, по-специално във военните медицински служби, инженерни бригади, както и оперативни единици, отговарящи за пограничната сигурност в Йордания.

¹ Решение (ОВППС) 2021/509 на Съвета от 22 март 2021 г. за създаване на Европейски механизъм за подкрепа на мира и за отмяна на Решение (ОВППС) 2015/528 (ОВ L 102, 24.3.2021 г., стр. 14).

- (4) Мерките за помощ трябва да бъдат изпълнявани, като се отчитат принципите и изискванията, предвидени в Решение (ОВППС) 2021/509, по-специално като се спазва Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета¹, и в съответствие с правилата за изпълнението на приходите и разходите, финансирани по линия на ЕМПИМ.
- (5) Съветът заявява отново решимостта си да защитава, утвърждава и зачита правата на човека, основните свободи и демократичните принципи, и да укрепва принципите на правовата държава и доброто управление в съответствие с Устава на Организацията на обединените нации, Всеобщата декларация за правата на човека и международното право, по-специално международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета от 8 декември 2008 г. определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване (ОВ L 335, 13.12.2008 г., стр. 99).

Член 1

Установяване, цели, обхват и продължителност

1. Установява се мярка за помощ в полза на Хашемитското кралство Йордания (наричано по-долу „бенефициерът“), която се финансира по линия на Европейския механизъм за подкрепа на мира (ЕМПМ) (наричана по-долу „мярката за помощ“).
2. Целта на мярката за помощ е да се повиши капацитетът на йорданските въоръжени сили с цел обезпечаване на националната сигурност и стабилност в Йордания, по-специално чрез повишаване на капацитета на военните медицински служби, инженерни бригади, както и оперативни единици, отговарящи за пограничната сигурност в Йордания, и по този начин – осигуряване на по-добра защита на гражданите при кризи и извънредни ситуации.
3. За постигането на целта, посочена в параграф 2, чрез мярката за помощ се финансират следните видове оборудване, което не е предназначено за произвеждане на смъртоносна сила:
 - а) напълно оборудвана подвижна болница (Роля 1) за лечение на ранени войници, допълнена от напълно оборудвани линейки със способности за спешни медицински евакуации (Medevac);
 - б) инженерни полеви части, които са оборудвани да поддържат по-добре разгърнатите части, особено по границите;

- в) тактическо оборудване (безпилотни летателни системи (БЛС) и системи за защита срещу безпилотни летателни средства (C-UAV), както и подкрепа за йорданските въоръжени сили да развият капацитет за защита срещу безпилотните летателни средства.

4. Продължителността на мярката за помощ е 36 месеца от датата на сключване на договора, подписан от администратора на мерките за помощ, действащ като разпоредител с бюджетни кредити, в съответствие с член 32, параграф 2, буква а) от Решение (ОВППС) 2021/509, включително в контекста на административните договорености в съответствие с член 37 от същото решение.

Член 2

Финансови правила

1. Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мярката за помощ, е в размер на 7 000 000 EUR.
2. Управлението на всички разходи се извършва в съответствие с Решение (ОВППС) 2021/509 и с правилата за изпълнението на приходите и разходите, финансирани по линия на ЕМППМ.

Член 3

Договорености с бенефициера

1. Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-долу „върховният представител“) постига необходимите договорености с бенефициера, за да се гарантира, че последният спазва изискванията и условията, установени в настоящото решение, като условие за предоставянето на подкрепа по мярката за помощ.
2. Договореностите по параграф 1 включват разпоредби, задължаващи бенефициера да гарантира:
 - а) спазването от страна на военните части на йорданските въоръжени сили, получаващи подкрепа чрез мярката за помощ, на изискванията на приложимото международно право, по-специално международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право;
 - б) правилното и ефикасно използване на предоставените по мярката за помощ активи за целите, за които са предоставени;
 - в) достатъчна поддръжка на предоставените чрез мярката за помощ активи, за да се гарантират тяхната използваемост и оперативна наличност през целия им жизнен цикъл;
 - г) че предоставените чрез мярката за помощ активи няма да бъдат изгубени или прехвърлени в края на техния жизнен цикъл в полза на лица или образувания, различни от посочените в договореностите, без съгласието на Комитета на механизма, създаден съгласно Решение (ОВППС) 2021/509.

3. Договореностите, посочени в параграф 1, включват разпоредби относно спирането и прекратяването на предоставянето на подкрепата чрез мярката за помощ, ако се установи, че бенефициерът е нарушил задълженията, установени в параграф 2.

Член 4

Изпълнение

1. Върховният представител отговаря за осигуряване на изпълнението на настоящото решение в съответствие с Решение (ОВППС) 2021/509 и с правилата за изпълнението на приходите и разходите, финансирани по линия на ЕМППМ, в съответствие с интегрираната методологична рамка за оценяване и определяне на необходимите действия и проверки по отношение на мерките за помощ по линия на ЕМППМ.
2. Изпълнението на дейностите, посочени в член 1, параграф 3, се извършва от администратора на мерките за помощ, включително чрез административни договорености в съответствие с член 37 от Решение (ОВППС) 2021/509.

Член 5

Мониторинг, контрол и оценка

1. Върховният представител наблюдава спазването от страна на бенефициера на задълженията, установени с член 3. Този мониторинг се използва за осигуряването на осведоменост за контекста и рисковете от нарушаване на задълженията, установени съгласно член 3, и допринася за предотвратяването на такива нарушения, включително нарушения на международното право в областта на правата на човека и международното хуманитарно право, от частите на йорданските въоръжени сили, ползващи се с подкрепа по мярката за помощ.
2. Контролът след изпращане на оборудването и материалите се организира, както следва:
 - а) проверка на доставките, при която сертификатите за доставка по ЕМПИМ се подписват от силите — крайни ползватели, при прехвърлянето на собствеността;
 - б) докладване, при което бенефициерът докладва ежегодно за дейностите, извършвани с оборудването, предоставено чрез мярката за помощ, и за инвентаризацията на определените елементи, докато Комитетът по политика и сигурност (КПС) счита, че вече не е необходимо такова докладване;

- в) инспекции на място, при които при поискване бенефициерът трябва да улесни и да предостави на върховния представител достъп за извършване на проверки на място.

3. При приключване на мярката за помощ върховният представител извършва окончателна оценка, за да се прецени дали мярката за помощ е допринесла за постигането на заявената в член 1, параграф 2 цел.

Член 6

Докладване

В рамките на срока на изпълнение върховният представител представя на КПС шестмесечни доклади за изпълнението на мярката за помощ в съответствие с член 63 от Решение (ОВППС) 2021/509. Администраторът на мерките за помощ информира редовно Комитета на механизма, създаден с Решение (ОВППС) 2021/509, относно изпълнението на приходите и разходите в съответствие с член 38 от посоченото решение, включително като предоставя информация за участващите доставчици и подизпълнители.

Член 7

Стиране и прекратяване

1. КПС може да реши в съответствие с член 64 от Решение (ОВППС) 2021/509 да спре изцяло или частично изпълнението на мярката за помощ.
2. КПС може също така да препоръча на Съвета да прекрати мярката за помощ.

Член 8

Влизане в сила

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
